

Inhalt

Was ist was?	Seite 1	Ein- und ausschalten	Seite 2	Dampf	Seite 3	Programmieren	Seite 8
Gerät öffnen	Seite 1	Produkte ausgeben	Seite 2	Reinigen	Seite 4-6		
Produkte auffüllen	Seite 1	Bedienfeld	Seite 3	Fehler beheben	Seite 7		

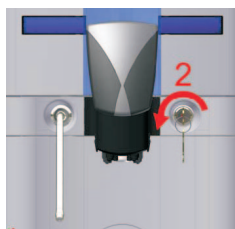
Was ist was?



1. Instantbehälter
2. Handeinwurf für Kaffeemehl
3. Schokomodul
4. SHIFT-Taste
5. Produktwahltasten
6. Türschloss Schokomodul
7. Türschloss Kaffeeautomat
8. Tresterbehälter
9. höhenverstellbarer Getränkeauslauf
10. Tropfschale
11. Dampfschwert
12. Heißwasserausgabe
13. Griffschutz
14. Taste 7
15. Display
16. INFO-Taste
17. Kartenlesegerät
18. Bohnenbehälter
19. Bohnenbehälter

Gerät öffnen

Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn drehen und Tür öffnen.



Produkte auffüllen



Einzugs- und Quetschungsgefahr durch Mahlscheiben!

Hände und andere Körperteile fern von den Mahlscheiben halten.

VORSICHT!

Nur soviel Kaffeebohnen und Instantpulver (optional) auffüllen wie Sie täglich benötigen. Dann sind die Getränke-spezialitäten immer frisch.



Einschalten

1 Prüfen, ob Tresterbehälter und Tropfschale im Gerät eingesetzt sind.

2 Gerätetür schließen.

3 SHIFT-Taste gedrückt halten und INFO-Taste drücken. GERÄTE MIT SELBSTBEDIENUNG: SHIFT-Taste bei geöffneter Fronttür gedrückt halten und INFO-Taste drücken. Gerätetür schließen.



Wenn die Kesseltemperatur 50 °C erreicht, spült das Gerät die Brühgruppe. Das Display zeigt:

SELBSTSPUELUNG

Wenn die eingestellte Kesseltemperatur erreicht ist, leuchten die Tasten. Das Display zeigt:

BITTE WAEHLN

Ausschalten

SHIFT-Taste gedrückt halten und INFO-Taste drücken, um den Kaffeeautomaten auszuschalten.

Produkte ausgeben



VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch heißen Dampf und heißes Wasser!
Hände und andere Körperteile fern von den Ausgabeeinheiten halten.

PRODUKTAUSGABE STARTEN

Gewünschte Produkttaste drücken. Die Produktausgabe startet und stoppt automatisch.

PRODUKTAUSGABE STOPPEN

Gewählte Produkttaste erneut drücken. Bei Ausgaben mit Milch unterbricht der erste Tastendruck die Milchausgabe, ein zweiter Tastendruck die Kaffeeausgabe.

Bei Geräten mit Selbstbedienung kann die Produktausgabe nicht gestoppt werden.

KAFFEE – CAPPUCCINO – SCHOKO

1. Eine Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen.
2. Gewünschte Produkttaste drücken. Die Produktausgabe startet und stoppt automatisch, sobald die programmierte Menge erreicht ist.

MILCHSCHAUM

i Die Funktion ist für Geräte mit Selbstbedienung gesperrt.

1. Eine Tasse unter den Cappuccinatore stellen.
2. Taste eines Produktes gedrückt halten, in dem Milch enthalten ist. Nach etwa 2 Sekunden startet die Milchschaumausgabe.
3. Um die Milchschaumausgabe zu beenden, Taste loslassen.

AUSGABEN MIT GEMAHLENEM KAFFEE

i Die Funktion ist für Geräte mit Selbstbedienung gesperrt.

1. Eine Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen.
2. Handeinwurf für Kaffeemehl öffnen.
3. Kaffeemehl in das Kaffeemehlfach füllen.
4. Handeinwurf für Kaffeemehl schließen.
5. Gewünschte Produkttaste drücken. Die Ausgabe startet und stoppt automatisch, sobald die programmierte Menge erreicht ist.

i Wenn Sie den Handeinwurf für Kaffeemehl nicht schließen, oder wenn Sie keine Produktwahl-taste drücken, bricht das Gerät diese Funktion nach 20 Sekunden ab.

HEISSWASSER

1. Eine Tasse unter den Heißwasserauslauf stellen.
2. Heißwassertaste drücken. Die Ausgabe startet und stoppt automatisch, sobald die programmierte Menge erreicht ist.

i ♦ Erneutes Drücken der Heißwassertaste stoppt die Ausgabe.
♦ Sie können Heißwasser und Dampf nicht gleichzeitig ausgeben.

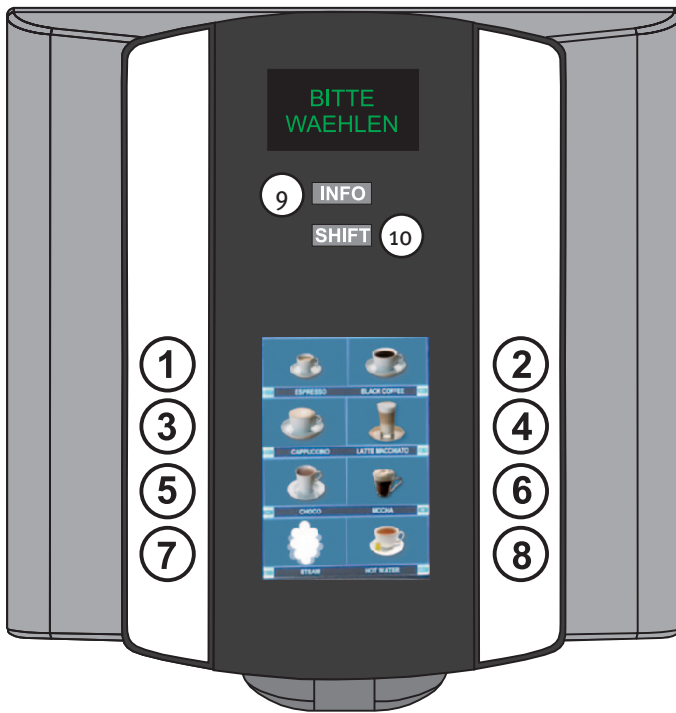
PRODUKTAUSGABE MIT CHIPKARTE

1. Eine Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen.
2. Chipkarte platzieren.
3. Gewünschte Produkttaste drücken. Die Produktausgabe startet und stoppt automatisch, sobald die programmierte Menge erreicht ist.

PRODUKTE DER ZWEITEN UND DRITTEN PRODUKTEBENE

1. Eine Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen.
2. SHIFT-Taste einmal oder zweimal drücken, um die zweite oder dritte Produktebene zu aktivieren.
3. Gewünschte Produkttaste drücken. Die Produktausgabe startet und stoppt automatisch, sobald die programmierte Menge erreicht ist.

Bedienfeld

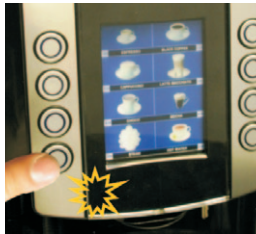


Taste	Funktion
1	exit (edit)
2	Leerzeichen einfügen
3	Zeichen löschen
4	scroll/alles löschen
5	-
6	+
7	enter/Dampf
8	ein/aus/esc
9	INFO
10	SHIFT/Reinigung

Dampf

i Geräte mit Selbstbedienung haben kein Dampfschwert.

1 Dampftaste drücken, um das Dampfschwert zu reinigen.



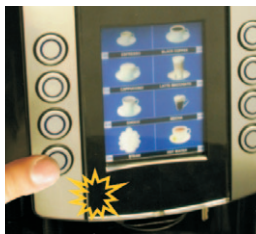
Dampfschwert in das Getränk tauchen. **VORSICHT!** Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen. Dampfschwert am Griffschutz anfassen.



2 Dampftaste drücken, um die Dampfausgabe zu stoppen. Dann das Dampfschwert aus dem Getränk nehmen.



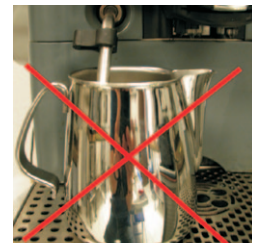
3 Nach Gebrauch des Dampfschwertes die Dampftaste drücken, um das Dampfschwert zu reinigen.



4 Dampfschwert mit einem weichen Tuch abwischen.



Dampfschwert **NIE** in Flüssigkeiten stehen lassen.



Automatisches Reinigungsprogramm

Benötigte Reinigungsmittel: Coffema Reinigungstabletten (Bestellnummer 5007), Coffema Milch- und Sahnereiniger (Bestellnummer 5010), Messbecher (750 ml Fassungsvermögen), Reinigungspinsel (Bestellnummer Z0528)



Die automatische Reinigung des Mixers erfolgt nur bei Kaffeevollautomaten mit eingebautem Schokomodul.

1 Shift-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten.



2 Taste 7 drücken, um die Reinigung der Brühgruppe zu starten.



GRUPPENREINIGUNG
TASTE 7 DRUECKEN
GRUPPENREINIGUNG
MIXERREINIGUNG
CAPPU.REINIGUNG

2a Bei Geräten mit Selbstbedienung Passwort eingeben, dann Taste 7 drücken.

PASSWORT

GRUPPENREINIGUNG
PANEL OEFFNEN
KOMPONENTE REINIGEN

3 Gerätetür öffnen und Kaffeereste aus der Brühgruppe entfernen.



GRUPPENREINIGUNG
REINIGEN &
PANEL SCHLIESSEN

4 Oberen Kolben mit einem Tuch reinigen und Gerätetür schließen.



GRUPPENREINIGUNG
REINIGEN &
PANEL SCHLIESSEN

5 Reinigungstablette vierteln und in die Brühgruppe einlegen.



GRUPPENREINIGUNG
REIN.-TABL. EINLEGEN

6 Gerätetür schließen. Der Reinigungszyklus startet. Ende der Reinigung abwarten.



GRUPPENREINIGUNG
BITTE WARTEN
GRUPPENREINIGUNG
MIXERREINIGUNG
CAPPU.REINIGUNG

7 Taste 7 drücken, um die Mixerreinigung zu starten.



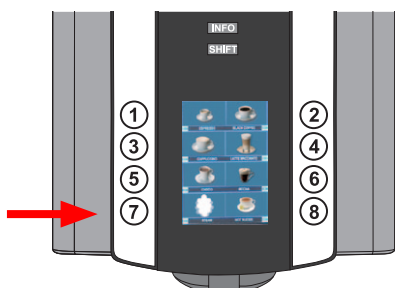
MIXERREINIGUNG
TASTE 7 DRUECKEN
GRUPPENREINIGUNG
MIXERREINIGUNG
CAPPU.REINIGUNG

8 Ende der Mixerreinigung abwarten.



MIXERREINIGUNG
BITTE WARTEN
GRUPPENREINIGUNG
MIXERREINIGUNG
CAPPU.REINIGUNG

9 Taste 7 drücken, um die Cappuccinatoren-Reinigung zu starten.



CAPPU.REINIGUNG
TASTE 7 DRUECKEN
GRUPPENREINIGUNG
MIXERREINIGUNG
CAPPU.REINIGUNG

10 Milchsaugschlauch aus der Milch nehmen.



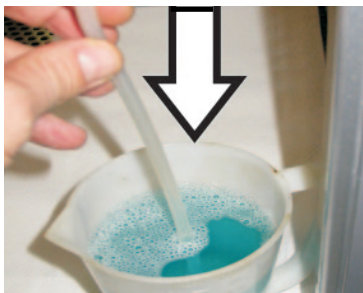
CAPPU.REINIGUNG
REINIGER FUER
CAPPUCCINATORE
TASTE 7 DRUECKEN

11 2 Verschlusskappen Milch- und Sahnereiniger in 400 ml kaltem Wasser lösen.



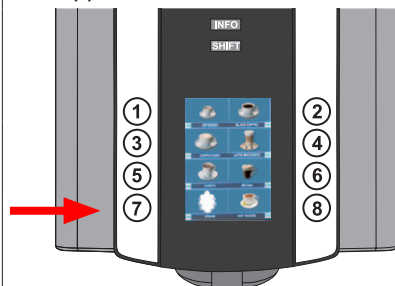
CAPPU.REINIGUNG
REINIGER FUER
CAPPUCCINATORE
TASTE 7 DRUECKEN

12 Milchsaugschlauch in die Reinigungslösung tauchen.



CAPPU.REINIGUNG
REINIGER FUER
CAPPUCCINATORE
TASTE 7 DRUECKEN

13 Taste 7 drücken, um die Reinigung des Cappuccinatore zu starten.



CAPPU.REINIGUNG
BITTE WARTEN
✓ GRUPPENREINIGUNG
✓ MIXERREINIGUNG
➔ CAPPU.REINIGUNG

14 Nach Ende der Reinigung zeigt das Display:

CAPPU.REINIGUNG
WIEDER REINIGUNG
NUR MIT WASSER
TASTE 7 DRUECKEN

15 Milchsaugschlauch in einen Behälter mit 500 ml kaltem Wasser tauchen.

CAPPU.REINIGUNG
WIEDER REINIGUNG
NUR MIT WASSER
TASTE 7 DRUECKEN

16 Taste 7 drücken, um die Cappuccinatore-Reinigung nur mit Wasser zu starten. Nach Ende dieser Spülung zeigt das Display:

BITTE WAEHLEN
TRESTER VOLL

17 Getränkeauslauf hochschieben.

19 Mindestens 5 Sekunden warten. Das Display zeigt:

BITTE WAEHLEN
TRESTER FEHLT

18 Tresterbehälter herausziehen und leeren.

BITTE WAEHLEN
TRESTER FEHLT

20 Tresterbehälter in das Gerät einsetzen.

21 Tropfschale herausziehen und leeren (nur bei Geräten ohne Festwasseranschluss).

AUS
TROPFSCHALE???

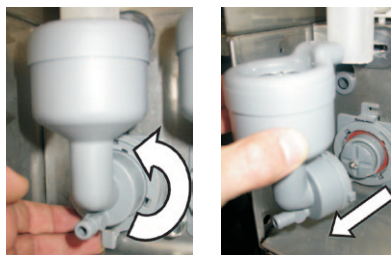
22 Tropfschale in das Gerät einsetzen.

Manuelle Reinigung – Mixer (nur für Geräte mit Schokomodul)

1 Schokomodultür öffnen und Ausgabeschlauch vom Mixer ziehen.



2 Flansch gegen den Uhrzeigersinn drehen und Mixer ausbauen.



3 Schmutzfalle ausbauen. Mixer und Schmutzfalle unter laufendem Wasser gründlich abspülen.



4 Schmutzfalle und Mixer wieder befestigen.



5 Ausgabeschlauch aufstecken.



Manuelle Reinigung – Cappuccinatore, Kaffeeauslauf

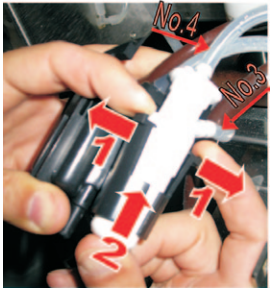
Benötigte Reinigungsmittel: handelsübliches Geschirrspülmittel

- ✦ Reinigen Sie den Cappuccinatore nur manuell, wenn der Cappuccinatore bei der automatischen Reinigung nicht richtig sauber geworden ist und dadurch nicht funktioniert.
- ✦ Reinigen Sie den Cappuccinatore nicht im Geschirrspüler! Die Kunststoffteile können dabei beschädigt werden.

1 Abdeckung des Kaffeeauslaufs entfernen und Kaffeeauslauf aus der Halterung nehmen.



2 Cappuccinatore aus dem Kaffeeauslauf ausbauen. Silikonschlauch No. 3 und No. 4 entfernen.



3 Cappuccinatore auseinanderbauen. Einzelteile gründlich reinigen. Milchreste aus den Löchern entfernen. Dichtungen prüfen.



4 Kaffeeauslauf auseinanderbauen. Einzelteile reinigen. Kaffeereste aus den Löchern entfernen.



Manuelle Reinigung – Zubehör


TROPFSCHALE UND TRESTERBEHÄLTER, TÄGLICH

Tropfschale und Tresterbehälter unter laufendem Wasser reinigen.



BOHNENBEHÄLTER, WÖCHENTLICH

Bohnenbehälter mit einem Tuch und herkömmlichem Reinigungsmittel reinigen.



INSTANTBEHÄLTER (OPTIONAL), WÖCHENTLICH

Instantbehälter mit einem Tuch und herkömmlichem Reinigungsmittel reinigen.



HANDEINWURFSCHACHT UND MEHLRUTSCHE, WÖCHENTLICH

1 Handeinwurf öffnen und Handeinwurfschacht herausnehmen.



2 Handeinwurfschacht gründlich reinigen



3 Mehrlutsche gründlich reinigen.



Empfohlene Reinigungsmittel

REINIGUNGSTABLETTEN
100 Tabletten à 2 g
Bestellnummer: 5007

MILCH- UND SAHNEREINIGER
1 Liter
Bestellnummer: 5010

Fehler beheben

ALARM: TÜR

AUS
PANEL GEOEFFNET

Beschreibung: Alle Funktionen sind gesperrt.

Ursache: Gerätetür ist offen.

Lösung: Gerätetür schließen. Gerät einschalten.

ALARM: TRESTERBEHÄLTER VOLL

BITTE WAEHLEN
TRESTER VOLL

Beschreibung: Das Gerät gibt keine Kaffeegetränke aus.

Ursache: Der Tresterbehälter ist voll. Die Anzahl der eingestellten Kaffeesatzgaben ist erreicht.

Lösung: 1. Getränkeauslauf zusammenschieben.



2. Tresterbehälter herausziehen und leeren.



Nach 10 Sekunden zeigt das Display:

TRESTER EINSETZEN
TRESTER FEHLT

3. Tresterbehälter in das Gerät einsetzen.

ALARM: KEIN KAFFEE

BITTE WAEHLEN
KAFFEEETRICH. LEER

Beschreibung: Das Gerät gibt keine Kaffeegetränke aus.

Ursache: Es sind keine Kaffeebohnen im Bohnenbehälter.

Lösung: Bohnenbehälter auffüllen.



ALARM: TROPFSCHALE VOLL

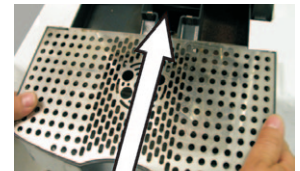
(nur bei Geräten ohne Wasserabfluss)

AUS
TROPFSCHALE VOLL

Beschreibung: Produktangaben sind gesperrt.

Ursache: Die Tropfschale ist voll. Die Flüssigkeit hat die Füllstandssonde erreicht.

Lösung: Tropfschale herausziehen, leeren und wieder in das Gerät einsetzen.



ALARM: KEIN KAFFEEMEHL

BITTE WAEHLEN
KEIN MEHL

Beschreibung: Das Gerät gibt keine mit gemahltem Kaffee zubereiteten Getränke aus.

Ursache: Es ist kein gemahlener Kaffee im Handeinwurf und im Brühraum.

Lösung: Gemahlene Kaffeebohnen in den Handeinwurf einfüllen.



ALARM: TROPFSCHALE NICHT RICHTIG EINGESETZT

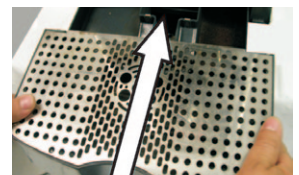
(nur bei Geräten ohne Wasserabfluss)

AUS
TROPFSCHALE ???

Beschreibung: Produktangaben sind gesperrt.

Ursache: Die Tropfschale ist nicht richtig eingesetzt. Der Mikroschalter hat keinen Kontakt.

Lösung: Tropfschale in das Gerät einsetzen.



INFO-Taste

INFO-TASTE

Hilfe nicht nur bei der Fehlerbehebung bietet die INFO-Taste. Ein Drücken der INFO-Taste liefert weitere Informationen.

Beispiele:

PANEL SCHLIESSEN
PANEL GEOEFFNET

TRESTER LEEREN
10 SEK. WARTEN
TRESTER VOLL

BOHNEN AUFFUELLEN
KAFFEEETRICH. LEER

Wenn Sie die INFO-Taste zweimal drücken, zeigt das Display die Kaffee- und Dampfkesseltemperatur.

Kurzanleitung MX-4

Programmieren

ZUGANG PER PASSWORT

Zu den Programm-Menüs gelangen Sie mit einem Passwort. Das Passwort besteht aus 5 Ziffern. Je nach Berechtigungsebene gibt es verschiedene Passwörter. Mit dem Chef-Passwort haben Sie vollen Zugriff auf alle Programm-Menüs. Mit dem Service-Passwort haben Sie eingeschränkte Nutzungsmöglichkeiten.

Chef: 2 2 2 2 2

Service: 6 1 1 1 1

Gehen Sie wie folgt vor:

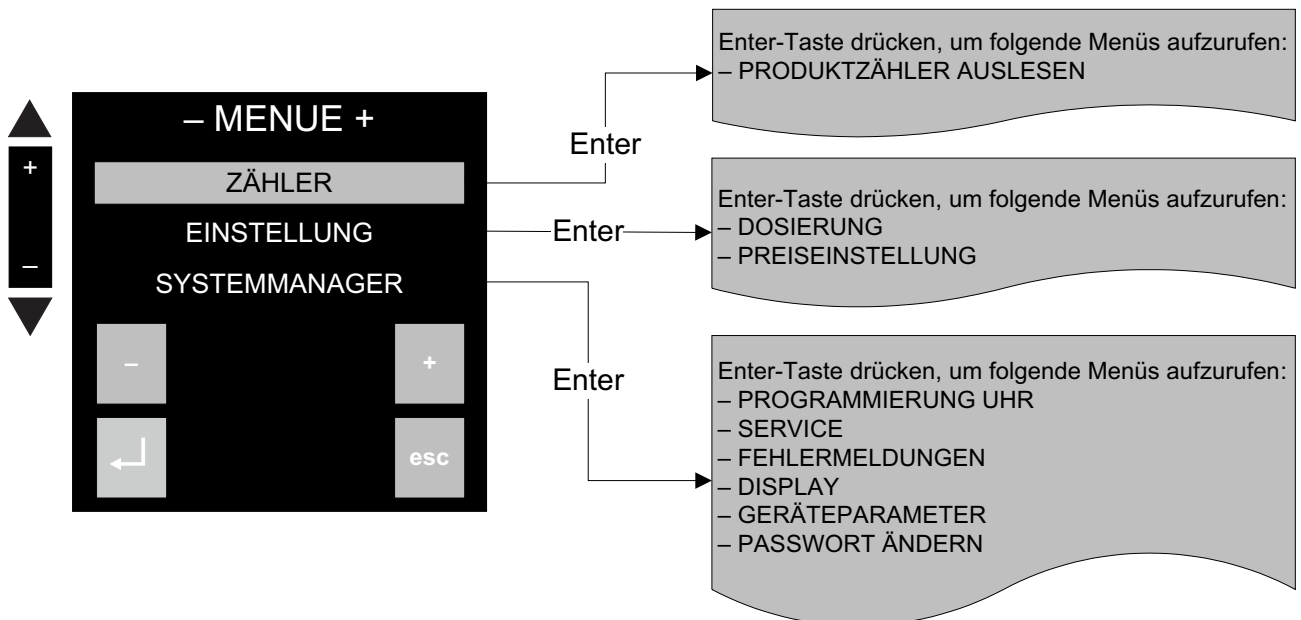
1. Gerät ausschalten.
2. SHIFT-Taste solange gedrückt halten, bis das Display zeigt:



3. Passwort mit Hilfe des Bedienfeldes eingeben.

Das Display zeigt das erste Hauptmenü.

Die Menüstruktur sieht wie folgt aus:



ZUGANG PER CHIPKARTE (OPTIONAL)

1. Gerät ausschalten. Die weiße LED vom Kartenlesegerät leuchtet.
2. Service- oder Chef-Chipkarte in das Kartenlesegerät einlegen. Die weiße LED erlischt.

i Achten Sie darauf, dass das Kartenlesegerät nicht verschmutzt ist, sonst kann es sein, dass das Lesegerät nicht funktioniert.

3. SHIFT-Taste gedrückt halten. Das Display zeigt das erste Hauptmenü.

